

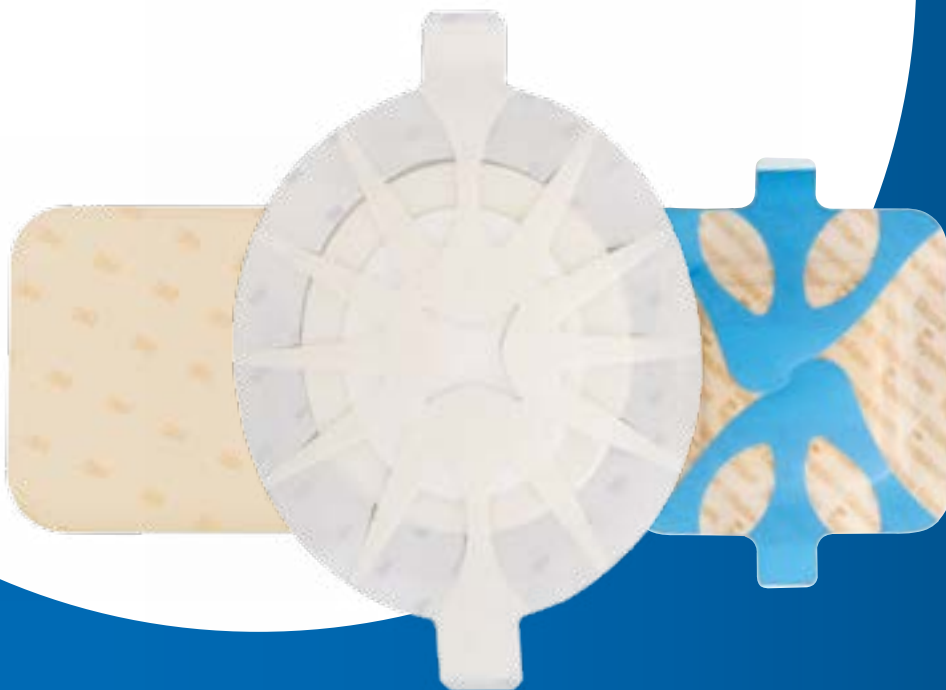


**FRESENIUS  
KABI**

caring for life

# 3M™ Tegaderm™ Schaumverbände

Idealfeuchte Wundversorgung  
mit und ohne Hafttrand



**3M**

Kooperationspartner  
Wundversorgung

wir helfen Menschen

## Effizientes Exsudatmanagement - für eine erfolgreiche Wundheilung

3M Tegaderm Schaumverbände überzeugen durch effizientes Exsudatmanagement, einfache Anwendung und

flexible Einsatzmöglichkeiten - auch an schwierig zu versorgenden Körperstellen.

### Patentiertes Speichenapplikationssystem\*

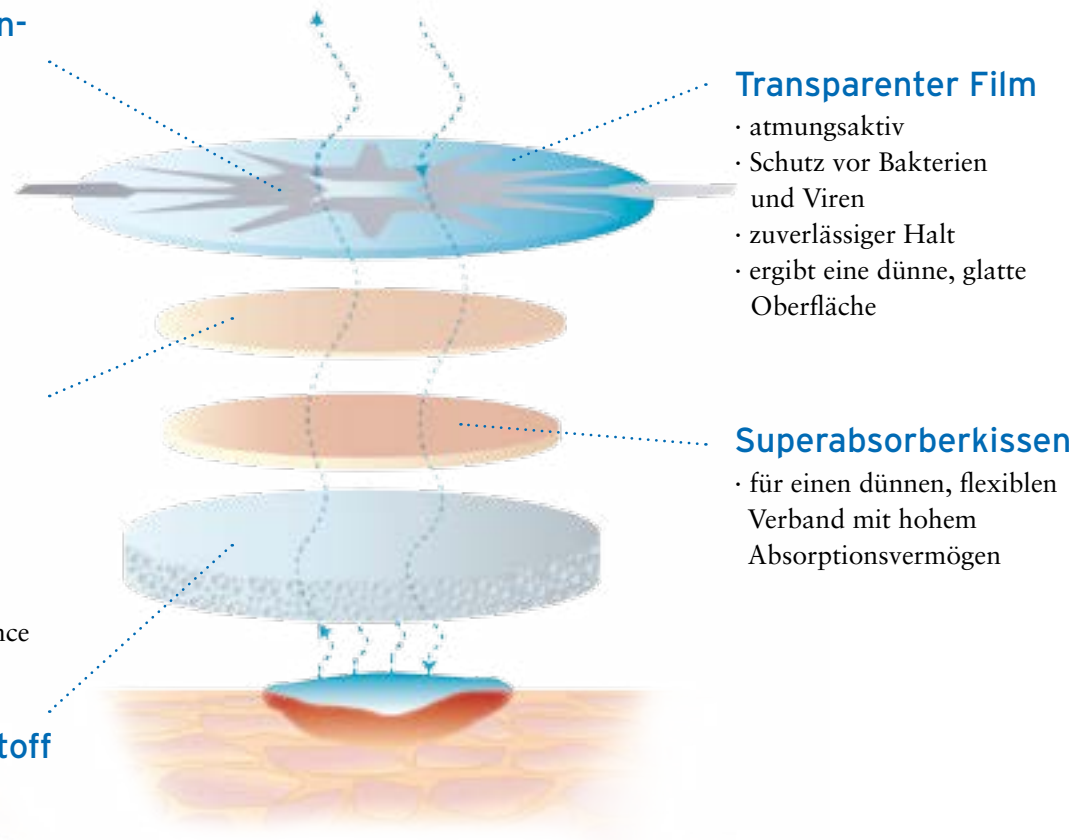
- ermöglicht die Applikation mit nur einer Hand
- klebstofffreie Halte-laschen für einfache Applikation auch mit Handschuhen

### Feuchtigkeitskontrollierende Schicht

- Schnelle Abdampfung von überschüssiger Feuchtigkeit aus dem Verband
- verteilt die Feuchtigkeit
- fördert die Abdampfung
- erhält die Feuchtigkeitsbalance

### Dünnere, feinporiger Polyurethanschaumstoff

- stark und schnell absorbierend



### Transparenter Film

- atmungsaktiv
- Schutz vor Bakterien und Viren
- zuverlässiger Halt
- ergibt eine dünne, glatte Oberfläche

### Superabsorberkissen

- für einen dünnen, flexiblen Verband mit hohem Absorptionsvermögen

ohne Kleberand

Acrylatkleberand

Silikonhafterand

3M™ Tegaderm™ Foam



3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive für normale Haut



3M™ Tegaderm™ Silicone Foam für fragile Haut



\* gilt für 3M Tegaderm Foam Adhesive und 3M Tegaderm Silicone Foam

## Unsere bedarfsgerechten Lösungen

3M Tegaderm Foam, 3M Tegaderm Foam Adhesive und 3M Tegaderm Silicone Foam

### Gemeinsame Produkteigenschaften

#### Effizientes Exsudatmanagement

- Anpassung an unterschiedliche Exsudatmengen (wenig bis stark)
- reduziert Risiko von Mazeration oder Wund austrocknung

#### Hoch absorbierend und atmungsaktiv

- fördert die Wundheilung

#### Hohe Wasserdampfdurchlässigkeit

- schnelle Abdampfung überschüssiger Feuchtigkeit

#### Sichere Barriere gegen Flüssigkeiten und Keime

- Schutz vor Bakterien und Viren\*

#### Formstabil und druckbeständig

- auch unter Kompression

3M Tegaderm Foam Adhesive und 3M Tegaderm Silicone Foam

### Spezielle Produkteigenschaften

#### Extradünnere, transparenter und glatter Kleberand

- sicherer/zuverlässiger Halt auch bei stärkeren Scherkräften
- perfekter Sitz an prominenten Stellen
- vermindert das frühzeitige Ablösen und Aufrollen der Ränder  
→ längere Tragedauer

#### Patentiertes Speichenapplikationssystem mit klebstofffreien Halte-laschen

- Non-Touch-Anwendung
- ermöglicht Applikation auch mit nur einer Hand

\* In-vitro-Tests belegen, dass die transparente Folie eine Barriere gegen Viren mit einem Durchmesser von 27 nm oder größer bildet, solange der Verband intakt bleibt und keine Flüssigkeit durchsickert.

Schaumverband, nicht klebend

# 3M™ Tegaderm™ Foam

3M Tegaderm Foam ist eine atmungsaktive Wundabdeckung für alle wenig bis stark exsudierenden Wunden. Der hoch absorbierende Schaum gewährleistet durch

seinen einzigartigen 4-Lagen-Aufbau ein besonders effizientes Exsudatmanagement und eine Tragedauer bis zu 7 Tagen.



NEU: JETZT IN  
4-LAGEN-TECHNOLOGIE

**starke Absorption**  
**flexibel & bequem**

## Eigenschaften

- effizientes Exsudatmanagement
- luft- und wasserdampfdurchlässig
- formstabil und druckbeständig
- sichere Barriere gegen Flüssigkeiten und Keime\*

## Indikationen

Wenig bis stark exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden:

- Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum
- Dekubitalulcera
- Diabetisches Fußsyndrom
- oberflächliche Teilhautverbrennungen
- Spalthautentnahmestellen
- Platz- und Schürfwunden
- neuropathische Ulcera
- um Austrittsstellen von Wundschläuchen und Kathetern
- unter Kompressionstherapie



\* In-vitro-Tests belegen, dass die transparente Folie eine Barriere gegen Viren mit einem Durchmesser von 27 nm oder größer bildet, solange der Verband intakt bleibt und keine Flüssigkeit durchsickert.

## Anwendungsbeispiele

# 3M™ Tegaderm™ Foam

## Anwendung



Die sterile 10x60cm 3M Tegaderm Foam Rolle eignet sich optimal für die Abdeckung von Gamaschenulcera.



Bei der Behandlung des venösen Ulcus cruris kann 3M Tegaderm Foam unter Kompression (z. B. 3M™ Coban™ 2) eingesetzt werden. In diesem Fall ist keine zusätzliche Fixierung erforderlich.



3M Tegaderm Foam kann mit dem unsterilen 3M™ Tegaderm™ Roll in Rahmenapplikation fixiert werden (alternativ auch mit einem Klebevlies, z. B. 3M™ Medipore™ oder 3M™ Micropore™).



Der speziell geschlitzte 3M Tegaderm Foam mit Loch bietet Polsterung und schnelle Sekretaufnahme um Tracheostomata und Drainagen.



3M Tegaderm Foam gibt es in verschiedenen Größen von 5 x 5 cm bis 20 x 20 cm.



Schaumverband mit Kleberand

# 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

3M Tegaderm Foam Adhesive ist ein dünner, hoch absorbierender Schaumverband mit Superabsorberkissen und feuchtigkeitsregulierender Schicht für wenig bis stark exsudierende Wunden für eine Tragedauer bis zu 7 Tagen.

Sein besonders dünner Kleberand und das patentierte Speichenapplikationssystem ermöglichen eine passgenaue, einhändige Applikation auch an schwierigen Stellen.



patentiert  
Speichenapplikation  
passgenauer Sitz

## Eigenschaften

- Anpassung an unterschiedliche Exsudatmengen
- reduziertes Risiko von Mazeration oder Wundaustrocknung durch effizientes Exsudatmanagement
- Applikation mit nur einer Hand
- sicherer Halt durch extradünnen Kleberand und hydrophilen Klebstoff – auch bei stärkeren Scherkräften und eher feuchter Haut

## Indikationen

Wenig bis stark exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden:

- Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum
- Dekubitalulcera
- Diabetisches Fußsyndrom
- oberflächliche Teilhautverbrennungen
- Spalthautentnahmestellen
- Platz- und Schürfwunden
- neuropathische Ulcera



## Anwendungsbeispiele

# 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

## Anwendung



Mit seinem einzigartigen, hydrophilen Klebstoff klebt 3M Tegaderm Foam Adhesive sicher auch bei eher feuchten Hautverhältnissen.



3M Tegaderm Foam Adhesive bietet zuverlässigen Halt und perfekten Sitz auch an exponierten Körperstellen.



Der besonders dünne und glatte 3M Tegaderm Kleberand verhindert ein Aufrollen des Verbandes auch bei stärkeren Scherkräften.



Mit dem patentierten Speichenapplikationssystem lässt sich jeder Verband mit nur einer Hand problemlos applizieren.



Der ovale Schaumverband eignet sich besonders für die Versorgung kleiner Ulcera.



Die innovative Kleeblatt-Form erleichtert die Applikation an prominenten Körperstellen wie z. B. Zeh, Fuß, Nase, Ellenbogen und Kinn.



Schaumverband mit innovativem Silikonhafrand

# 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

3M Tegaderm Silicone Foam bietet eine Kombination aus einem effizienten Schaumverband für die idealfeuchte Wundversorgung und einem atraumatischen Silikonhafrand – denn moderne Wundversorgung hat auch die Um-

gebungshaut im Blick. Er eignet sich aufgrund seines innovativen Hafrandes insbesondere für die sichere Versorgung von Wunden auf fragiler Haut. Der Verband kann bis zu 7 Tagen auf der Wunde belassen werden.



**atraumatische Entfernung  
für schmerzarme  
Verbandwechsel**

## Eigenschaften

- schafft ein idealfeuchtes Wundmilieu und verbessert so die Bedingungen der Wundheilung
- minimiert das Risiko von Wundmazeration
- reduziert die Gefahr von Traumata oder Hautschädigungen
- einfache Non-Touch-Applikation
- lässt sich bei Bedarf ohne Haftungsverlust repositionieren

## Indikationen

Wenig bis stark exsudierende, oberflächliche bis tiefe Wunden, insbesondere bei fragiler Haut

- Ulcus cruris verschiedener Genese, z. B. venös, arteriell, mixtum
- Dekubitalulcera
- Diabetisches Fußsyndrom
- oberflächliche Teilhautverbrennungen
- Spalthautentnahmestellen
- Platz- und Schürfwunden
- neuropathische Ulcera



## Eigenschaften

# 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Silikonhafrand schützt die Wunde und die wundumgebende Haut...

### ... durch sicheren Halt

Der Silikonhafrand passt sich der unebenen Hautfläche perfekt an und sichert so konstanten Halt über die komplette Tragedauer.

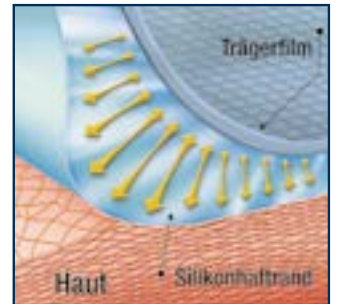
- verbessert die Bedingungen der Wundheilung
- minimiert das Risiko von Wundrandmazeration



### ... durch atraumatische Entfernung

Der Silikonhafrand hat eine geringe Oberflächenspannung und ermöglicht eine atraumatische Entfernung.

- reduziert die Gefahr von Traumata oder Hautschädigungen
- ermöglicht schmerzarme Verbandwechsel



## Mikroskopische Aufnahmen belegen:

Bei der Entfernung von 3M Tegaderm Silicone Foam bleibt nur eine minimale Anzahl an Hautzellen am Silikonrand haften.

(Hautzellen und Haare nach 24-stündiger Tragedauer)



## Bestellinformationen

### 3M™ Tegaderm™ Foam

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Stk./Packung	PZN
90600	5 x 5 cm	10	06917113
90601	10 x 10 cm	10	06917159
90602	10 x 20 cm	5	06917165
90603	20 x 20 cm	5	06917171
90604	8,8 x 8,8 cm, geschlitzt mit Loch	10	06917136
90605	10 x 60 cm, gerollt	1 Rolle	06917194

### 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stk./Packung	PZN
90610	8,8 x 8,8 cm, quadratisch	5 x 5 cm	10	06917320
90611	10 x 11 cm, oval	6 x 7,6 cm	10	06917231
90612	14,3 x 14,3 cm, quadratisch	10 x 10 cm	10	06917337
90613	14,3 x 15,6 cm, oval	10 x 11 cm	5	06917308
90614	6,9 x 7,6 cm, oval	3,1 x 3,8 cm	10	06917219
90615*	6,9 x 6,9 cm, Kleeblatt-Form mit Vlieskleberand	2,5 x 2,5 cm	10	06917202
90616	19 x 22,2 cm, oval	14 x 17,1 cm	5	06917314
90619	13,9 x 13,9 cm, rund	7,6 x 7,6 cm	5	06917343

\* ohne feuchtigkeitskontrollierende Schicht

### 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

Artikel-Nr.	Abmessung Verband	Abmessung Wundauflage	Stk./Packung	PZN
90640	7,5 x 7,5 cm	3,7 x 3,7 cm	10	08738337
90641	10 x 10 cm	5,9 x 5,9 cm	10	08738366
90642	15 x 15 cm	10,3 x 10,3 cm	10	08738389

3M Tegaderm Foam, 3M Tegaderm Foam Adhesive und 3M Tegaderm Silicone Foam und die dazugehörigen Packungen sind latexfrei.

## Kooperationspartner in der modernen Wundversorgung

Seit 2010 vertreiben die Fresenius Kabi Deutschland GmbH und 3M Medica, eine Zweigniederlassung der 3M Deutschland GmbH, das Produktportfolio der modernen Wundver-

sorgung von 3M gemeinsam. Dabei übernimmt Fresenius Kabi Vermarktung und Vertrieb der Produkte im außerklinischen Bereich, 3M Medica fokussiert auf die Klinik.

### Ihr Ansprechpartner für



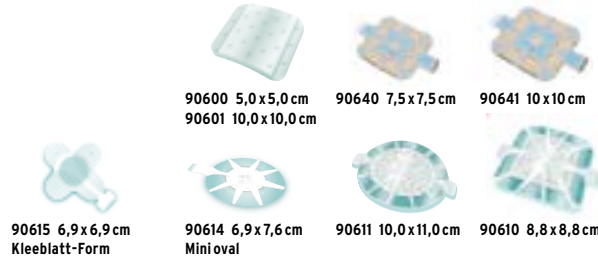
## Kooperationspartner in der modernen Wundversorgung

3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

# Anwendungsübersicht

## Kopf

Bei Druckulcera, z. B. die kleineren Größen.



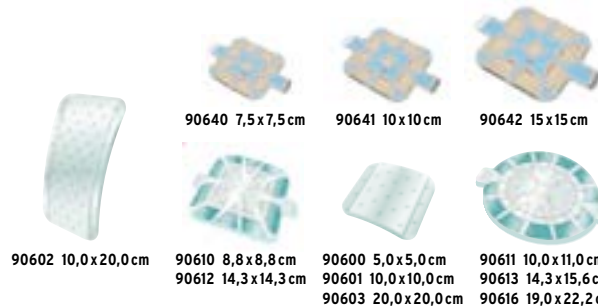
## Hals/Nacken

Bei Tracheostoma, z. B. auch anwendbar zur Versorgung von PEG, suprapubischen Kathetern und Drainagen.



## Bauch

Die Auswahl an ovalen, quadratischen und länglichen Schäumen ermöglicht die Versorgung verschiedenster Wundgrößen und -formen.



## Steißbein

z. B. zur Versorgung gefährdeter Hautareale und Dekubitalulcera.



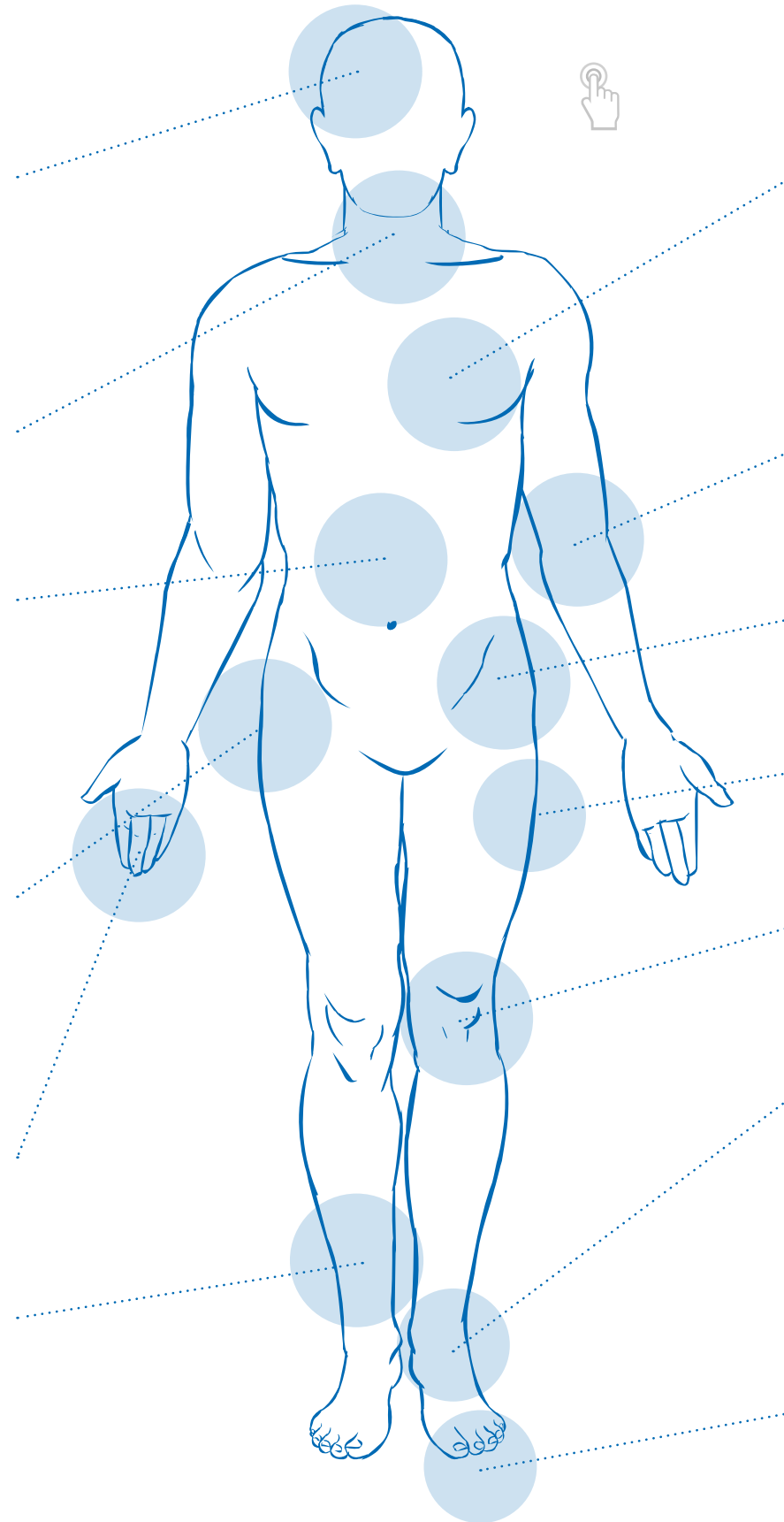
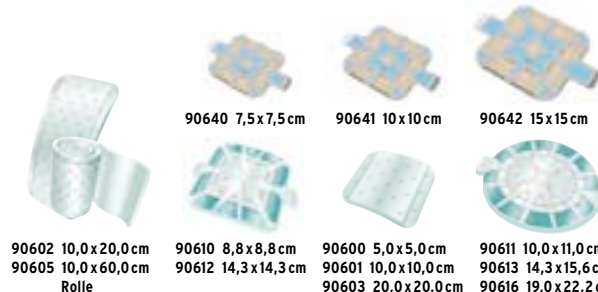
## Finger

z. B. in kleiner ovaler Größe – optimal für schwierig zu verbindende Stellen.



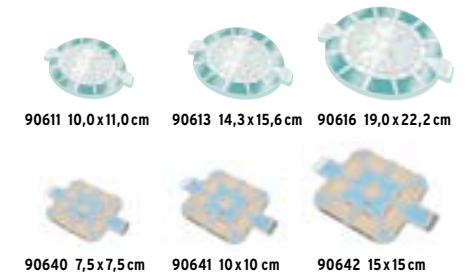
## Schienbein/Wade

Bei Ulcerationen oder prätibialen Läsionen z. B. alle ovalen, quadratischen und länglichen Schaumverbände – entsprechend der Wundgröße und -form.



## Brust

Durch die dünnen Hafränder passen sich die Verbände optimal der Anatomie des Körpers an.



## Ellenbogen

Mit einer Hand applizierbar. Perfekter Sitz an prominenten Stellen.



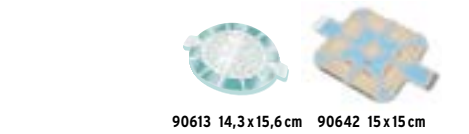
## Hüfte

z. B. zur Wundabdeckung nach Hüft-OP.



## Gesäß

z. B. zur Versorgung von Dekubitalulcera.



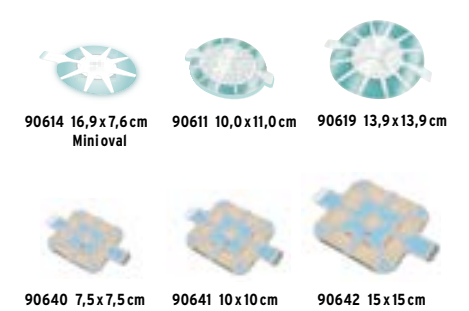
## Knie

Mit einer Hand applizierbar. Perfekter Sitz an prominenten Stellen.



## Fuß und Fußgelenk

An der Ferse Einhand-Applikation. Bei Wunden an Vorfuß und Knöchel z. B. die kleine ovale Form.



## Zeh

z. B. optimal für schwierig zu verbindende Stellen.



Die Größenangaben von 3M Tegaderm Foam Adhesive und 3M Tegaderm Silicone Foam sind die Angaben des Verbandes inkl. Hafrand.



Ihren Einsatz für Therapieerfolg und Lebensqualität möchten wir einfacher und sicherer machen und die Lebensqualität von Patienten und Pflegebedürftigen stetig steigern. Wir übernehmen Verantwortung für hochwertige, individuell abgestimmte Produkte und Dienstleistungen in den Leistungsbereichen:

#### **Ernährung**

Für die enterale Ernährung bieten wir Ihnen Trink- und Sondennahrungen sowie Supplemente. Das Programm für die parenterale Ernährung reicht von Mehrkammerbeuteln bis zu Einzelkomponenten wie Fettemulsionen, Aminosäuren, Vitaminen und Spurenelementen. Bei unseren therapieübergreifenden, bundesweiten Versorgungsstrukturen setzen wir uns höchste Qualitätsstandards.

#### **Arzneimittel**

Für die intravenöse Therapie kritisch kranker Menschen haben wir ein umfangreiches Produktprogramm von generischen Arzneimitteln wie Antibiotika und Anästhetika sowie Arzneimitteln für die Onkologie. Ihre vielfältigen Therapien unterstützen wir mit systematisch abgestimmten Applikationstechniken.

#### **Infusionen**

Unser Angebot umfasst Volumenersatz-, Träger- und Elektrolytlösungen sowie spezifische Lösungen für die Pädiatrie in modernen und anwendungsfreundlichen Primärbehältnissen. Wir unterstützen Ihre therapeutische Arbeit durch umfangreiche Dienstleistungen, wie eine computergestützte Kompatibilitätsdatenbank und eine breite wissenschaftliche Basis.

#### **Medizinprodukte**

Für Ernährung, Infusionen, Arzneimittel und Blutkomponenten bieten wir Ihnen präzise aufeinander abgestimmte Applikationstechnik und -systeme an. Das Produktprogramm wird durch die Urologie, die Tracheostomie und die moderne Wundversorgung abgerundet.

3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Kopf

Bei Druckulcera, z. B. die kleineren Größen.



90600 5,0x5,0 cm  
90601 10,0x10,0 cm



90640 7,5x7,5 cm



90641 10 x 10 cm



90614 6,9x7,6 cm  
Mini oval



90611 10,0x11,0 cm



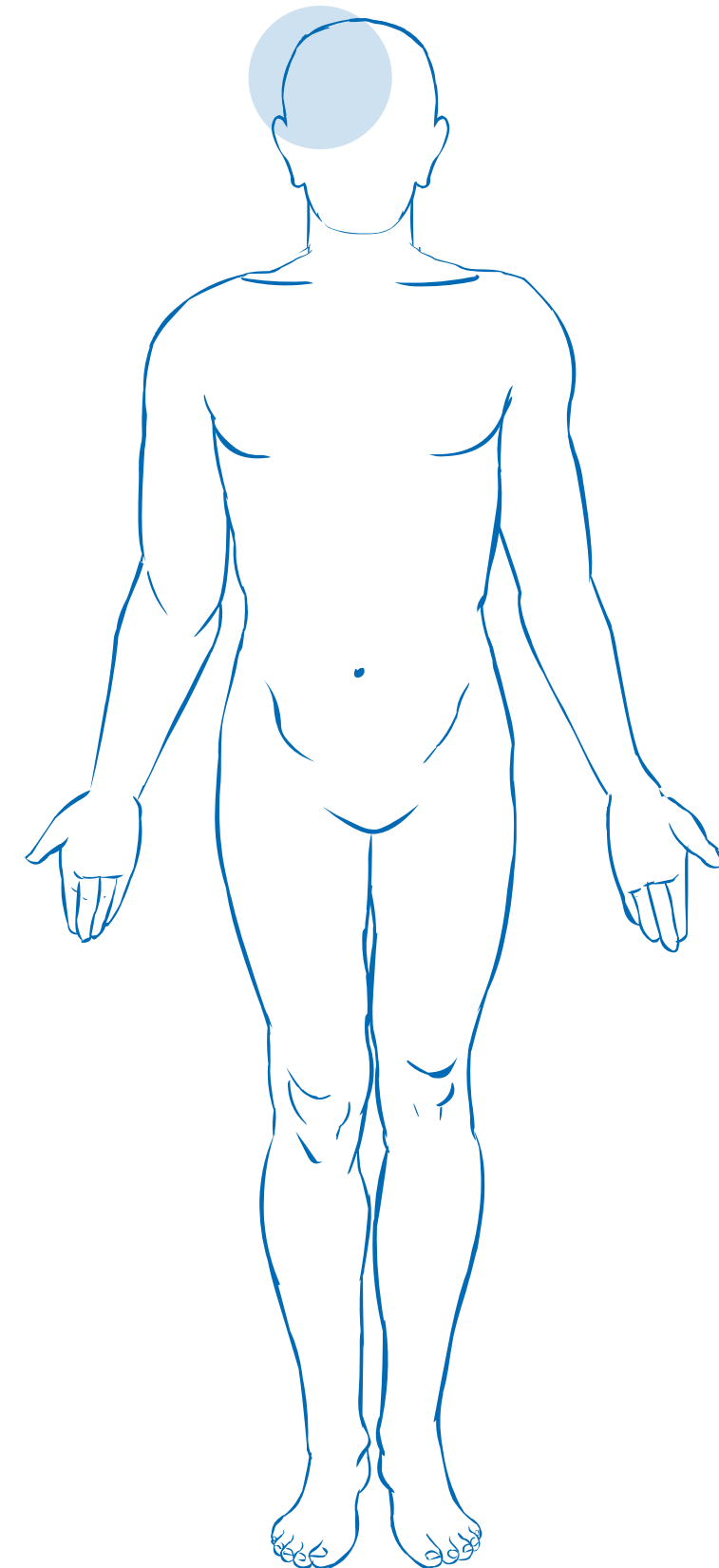
90610 8,8x8,8 cm



90615 6,9x6,9 cm  
Kleeblatt-Form

Anwendungsgebiet

## Kopf

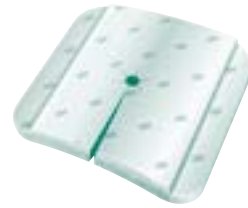


3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Hals/Nacken

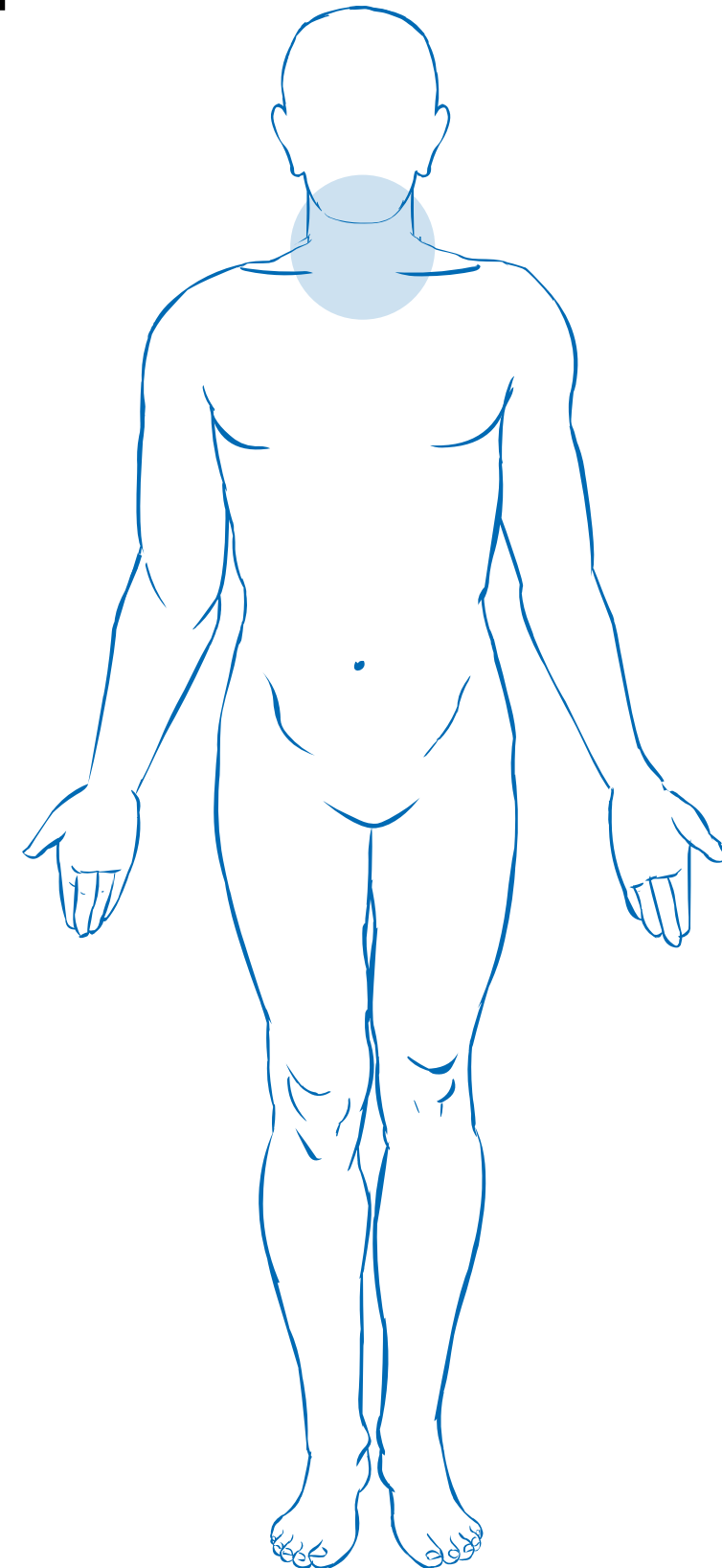
Bei Tracheostoma, z. B. auch anwendbar zur Versorgung von PEG, suprapubischen Kathetern und Drainagen.



90604 8,8 x 8,8 cm  
geschlitzt mit Loch

Anwendungsgebiet

## Hals/Nacken





3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Bauch

Die Auswahl an ovalen, quadratischen und länglichen Schäumen ermöglicht die Versorgung verschiedenster Wundgrößen und -formen.



90640 7,5 x 7,5 cm



90641 10 x 10 cm



90642 15 x 15 cm



90610 8,8 x 8,8 cm  
90612 14,3 x 14,3 cm



90600 5,0 x 5,0 cm  
90601 10,0 x 10,0 cm  
90603 20,0 x 20,0 cm



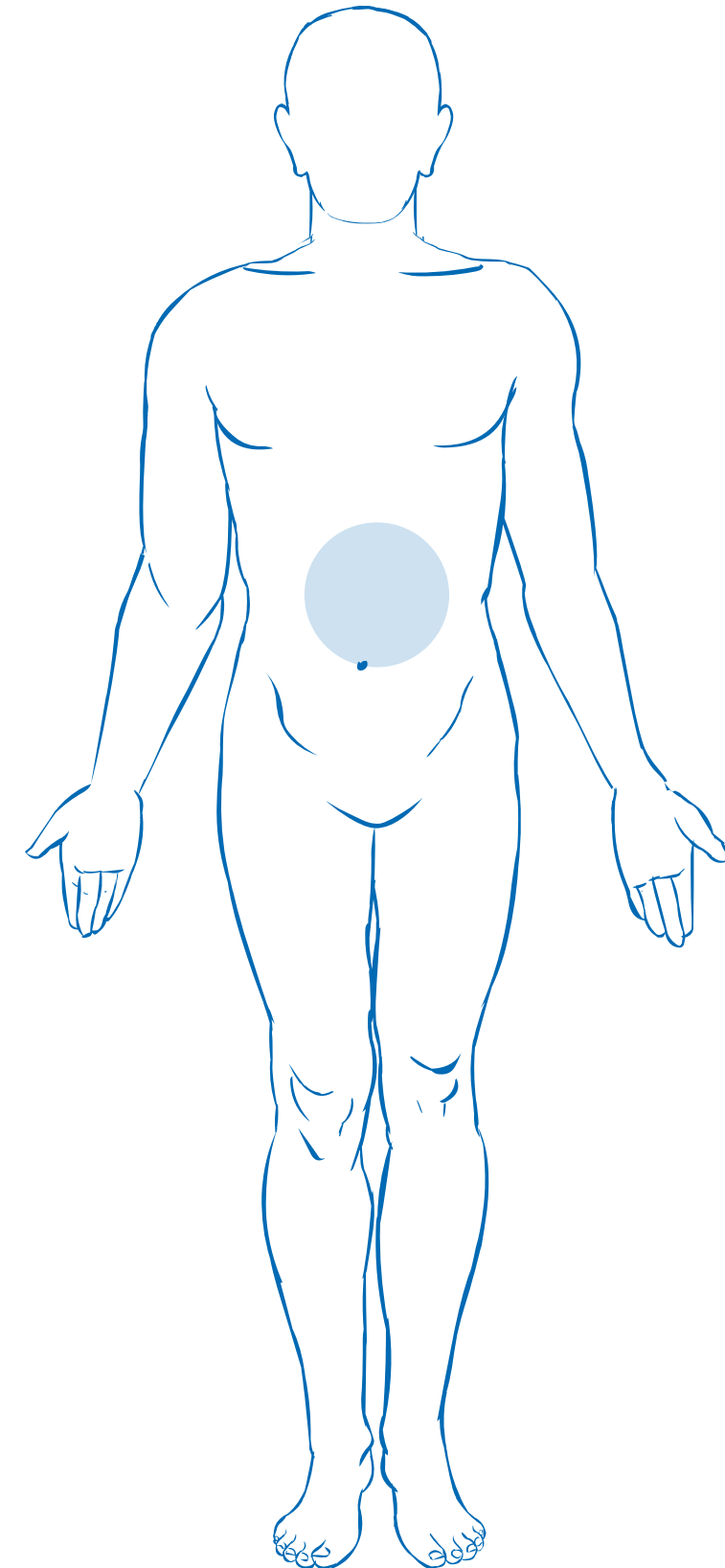
90611 10,0 x 11,0 cm  
90613 14,3 x 15,6 cm  
90616 19,0 x 22,2 cm



90602 10,0 x 20,0 cm

Anwendungsgebiet

## Bauch



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Steißbein

z. B. zur Versorgung gefährdeter Hautareale und Dekubitalulcera.



90640 7,5 x 7,5 cm



90641 10 x 10 cm



90642 15 x 15 cm



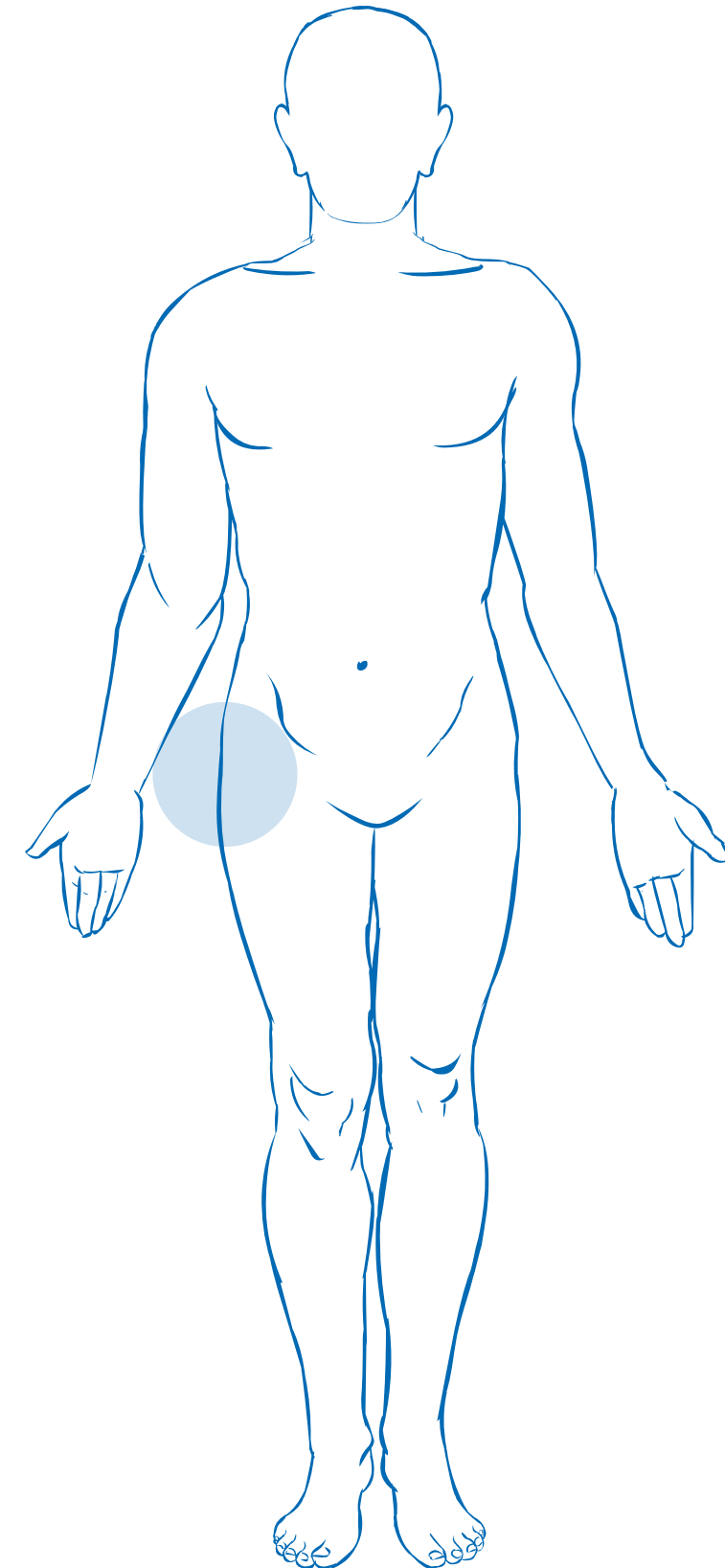
90619 13,9 x 13,9 cm



90611 10,0 x 11,0 cm  
90613 14,3 x 15,6 cm

Anwendungsgebiet

## Steißbein



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Finger

z. B. in kleiner ovaler Größe –  
optimal für schwierig zu  
verbindende Stellen.



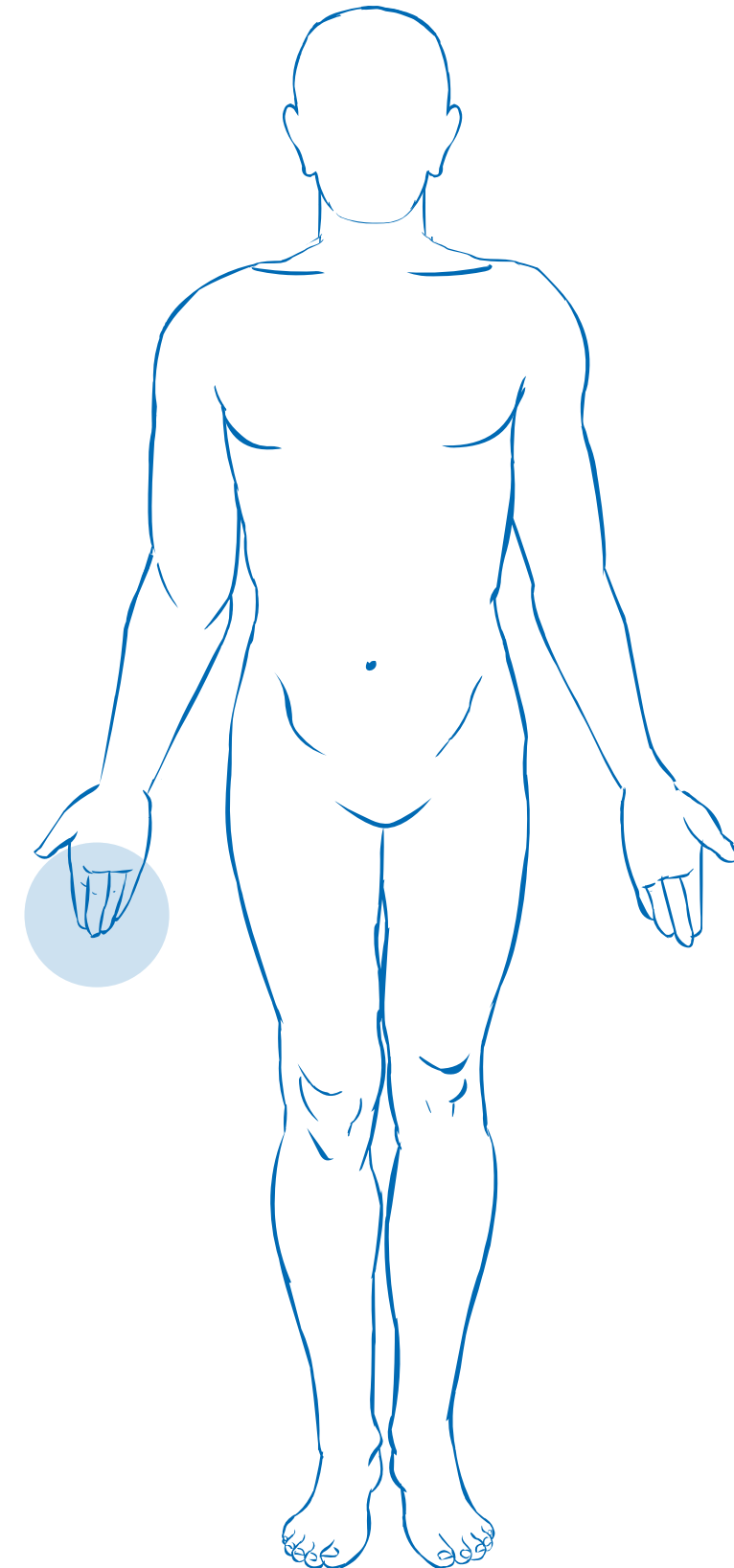
90615 6,9 x 6,9 cm  
Kleeblatt-Form



90614 6,9 x 7,  
Mini oval

Anwendungsgebiet

## Finger





3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Schienbein/Wade

Bei Ulcerationen oder prätibialen Läsionen z. B. alle ovalen, quadratischen und länglichen Schaumverbände – entsprechend der Wundgröße und -form.



90640 7,5 x 7,5 cm



90641 10 x 10 cm



90642 15 x 15 cm



90610 8,8 x 8,8 cm

90612 14,3 x 14,3 cm



90600 5,0 x 5,0 cm

90601 10,0 x 10,0 cm

90603 20,0 x 20,0 cm



90611 10,0 x 11,0 cm

90613 14,3 x 15,6 cm

90616 19,0 x 22,2 cm



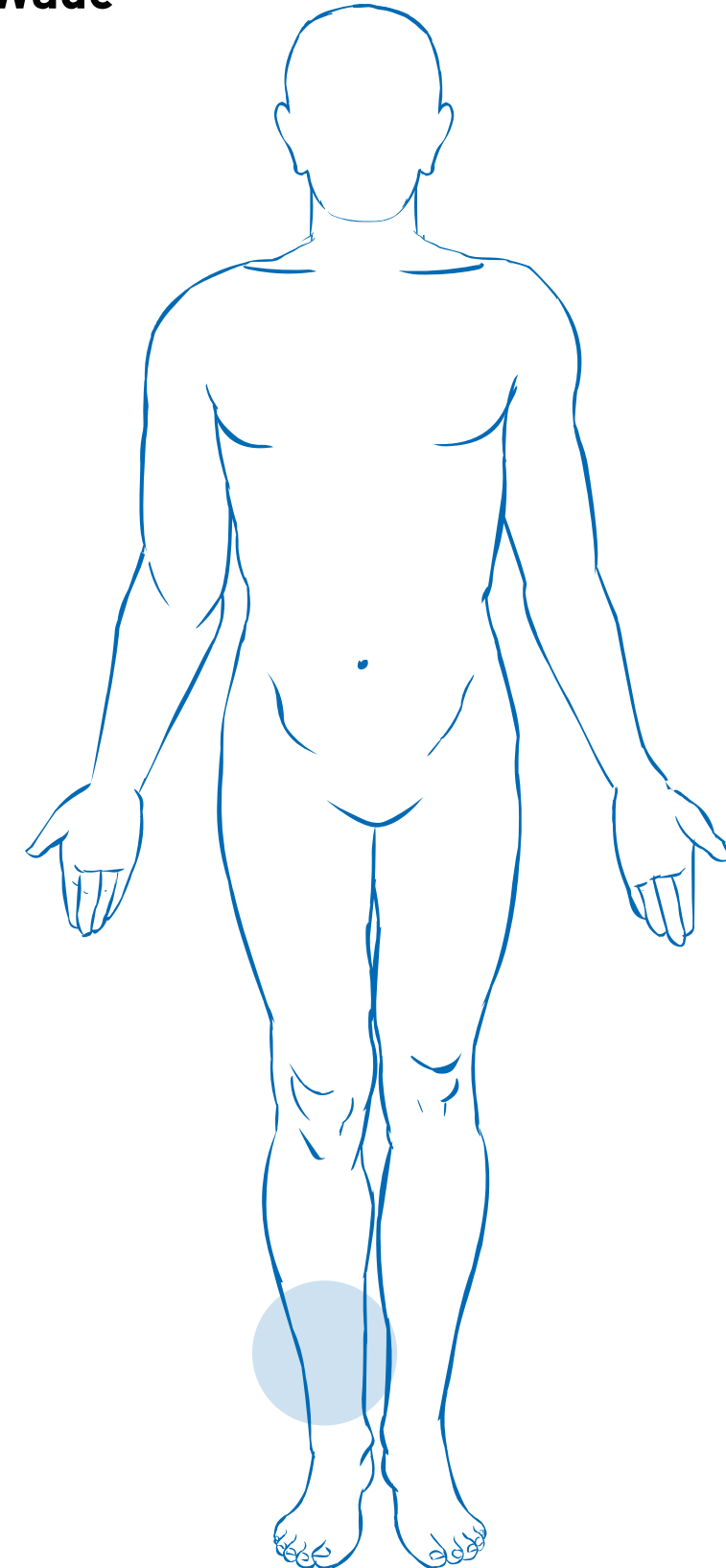
90602 10,0 x 20,0 cm

90605 10,0 x 60,0 cm

Rolle

Anwendungsgebiet

## Schienbein/Wade



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Brust

Durch die dünnen Haftränder  
passen sich die Verbände optimal  
der Anatomie des Körpers an.



90611 10,0 x 11,0 cm



90613 14,3 x 15,6 cm



90616 19,0 x 22,2 cm



90640 7,5 x 7,5 cm



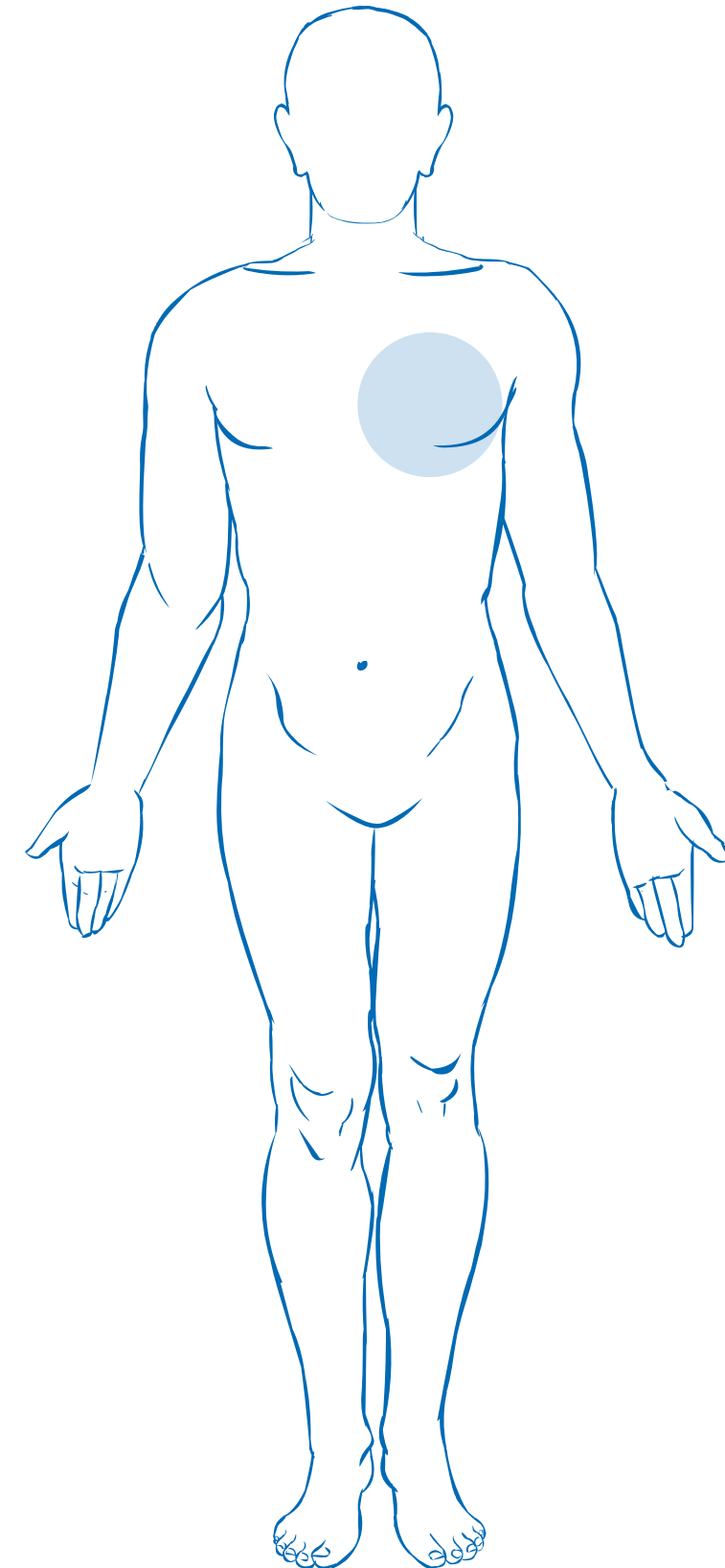
90641 10 x 10 cm



90642 15 x 15 cm

Anwendungsgebiet

## Brust



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Ellenbogen

Mit einer Hand applizierbar.  
Perfekter Sitz an prominenten  
Stellen.



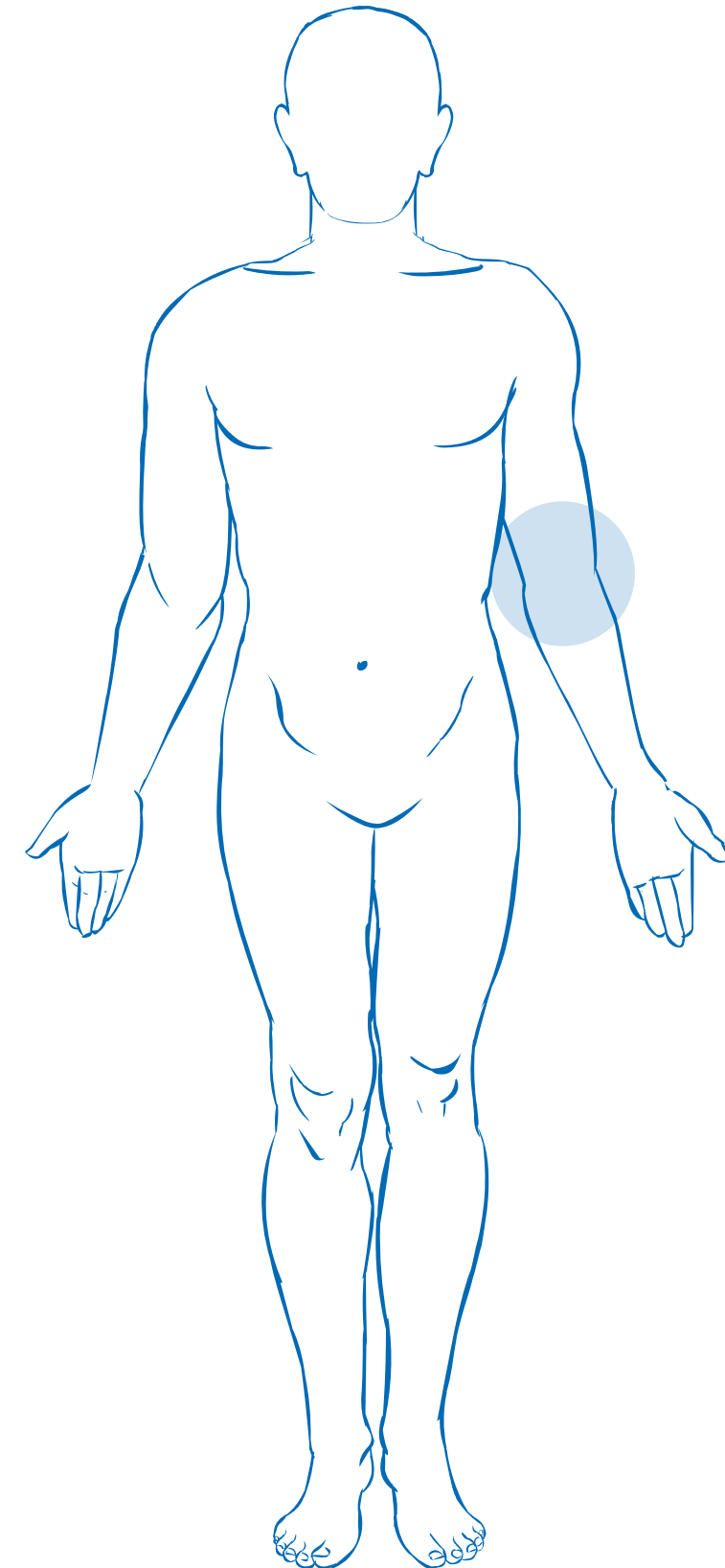
90619 13,9 x 13,9 cm



90642 15 x 15 cm

Anwendungsgebiet

## Ellenbogen





3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Hüfte

z.B. zur Wundabdeckung nach Hüft-OP.



90613 14,3x15,6 cm



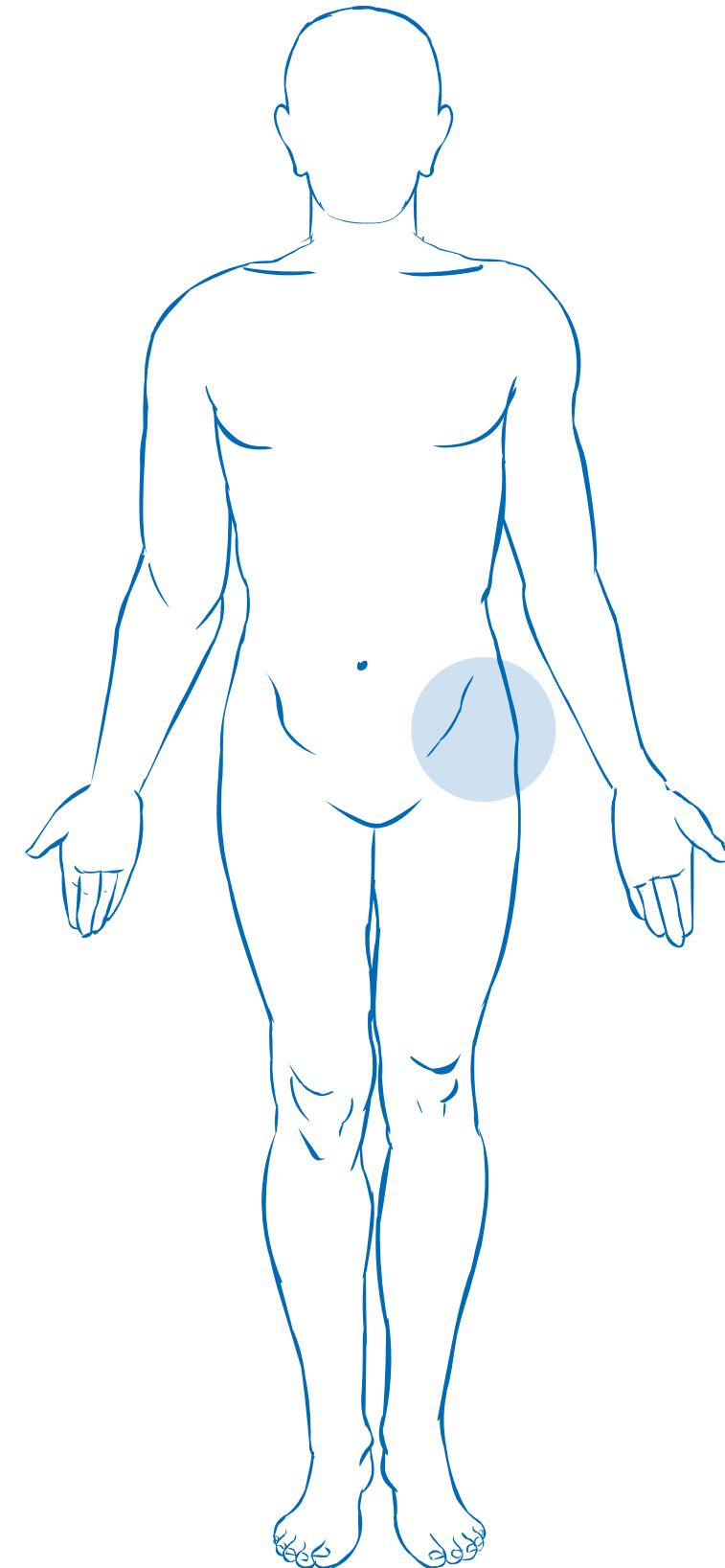
90616 19,0 x 22,2 cm



90642 15x15 cm

Anwendungsgebiet

## Hüfte



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Gesäß

z.B. zur Versorgung von  
Dekubitalulcera.



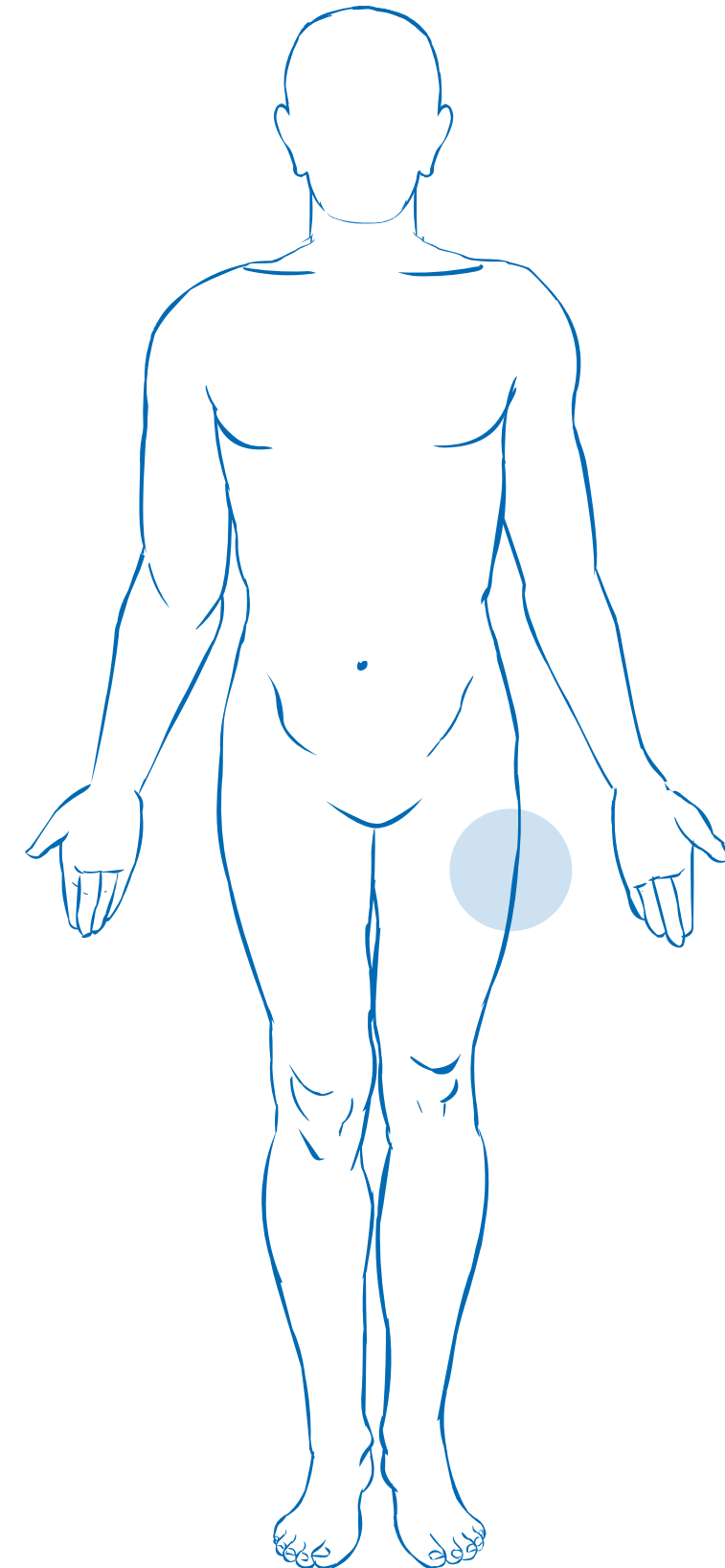
90613 14,3 x 15,6 cm



90642 15 x 15 cm

Anwendungsgebiet

## Gesäß



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Knie

Mit einer Hand applizierbar.  
Perfekter Sitz an prominenten  
Stellen.



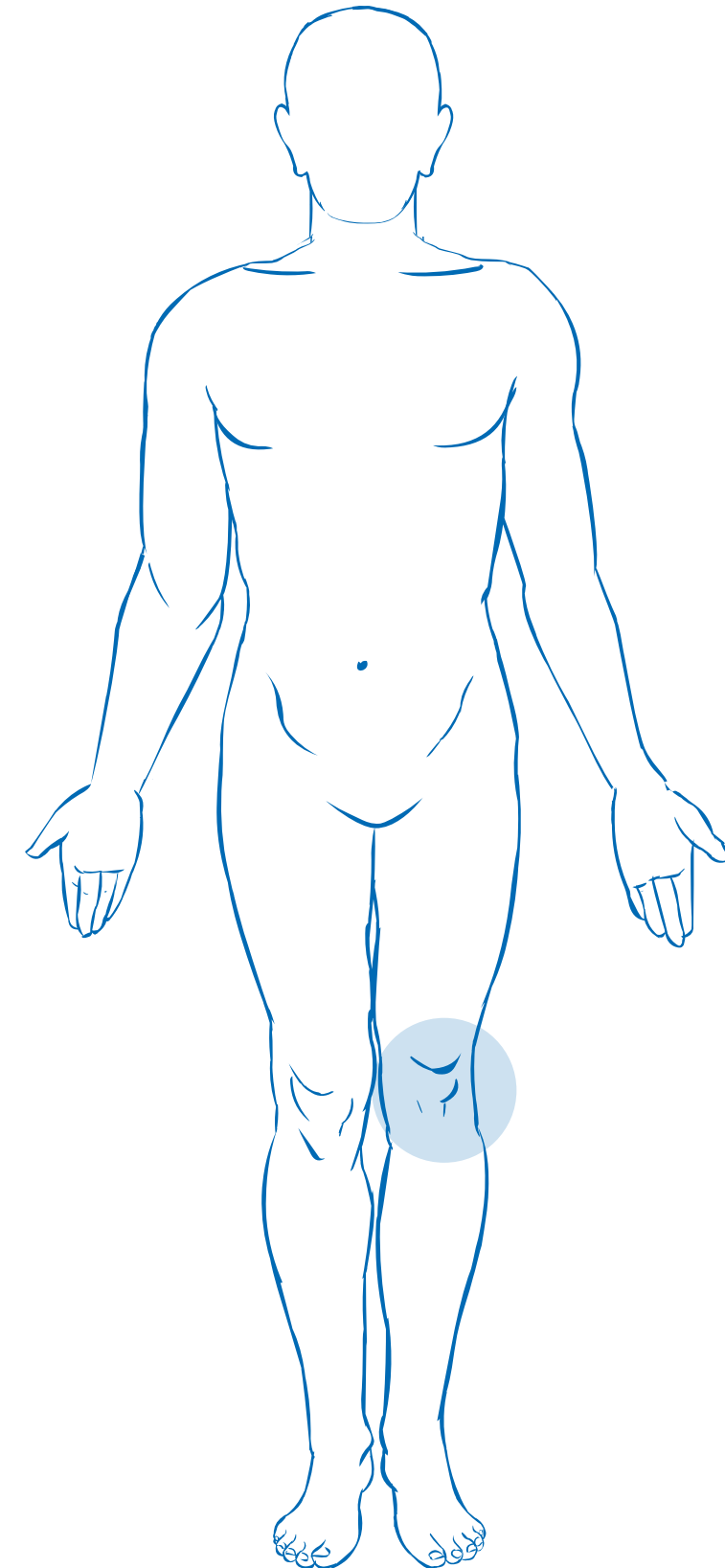
90619 13,9 x 13,9 cm



90642 15 x 15 cm

Anwendungsgebiet

## Knie



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Fuß und Fußgelenk

An der Ferse Einhand-Applikation. Bei Wunden an Vorfuß und Knöchel z.B. die kleine ovale Form.



90614 16,9 x 7,6 cm  
Mini oval



90611 10,0 x 11,0 cm



90619 13,9 x 13,9 cm



90640 7,5 x 7,5 cm



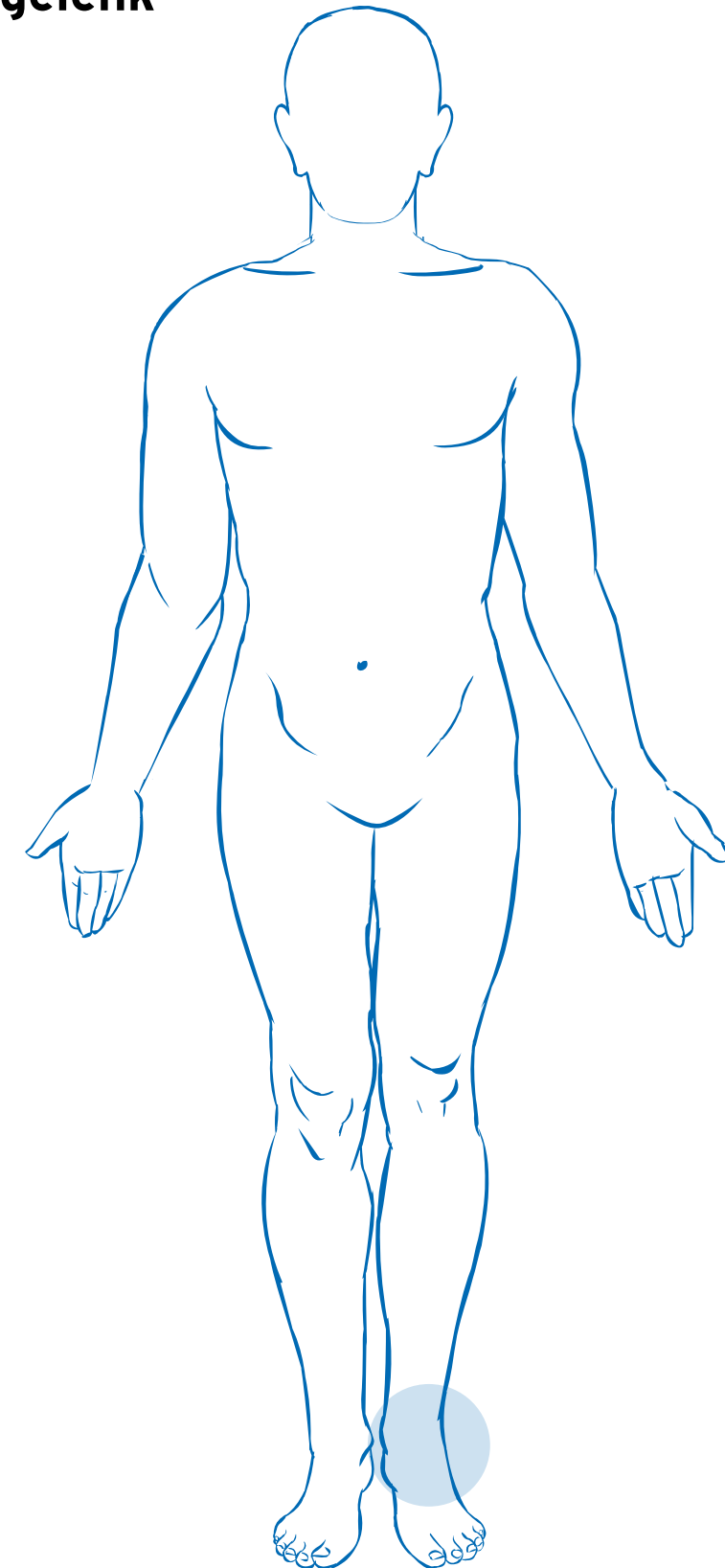
90641 10 x 10 cm



90642 15 x 15 cm

Anwendungsgebiet

## Fuß und Fußgelenk



3M™ Tegaderm™ Foam, 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive, 3M™ Tegaderm™ Silicone Foam

## Anwendungsübersicht

### Zeh

z. B. optimal für schwierig zu verbindende Stellen.



90615 6,9 x 6,9 cm  
Kleeblatt-Form

Anwendungsgebiet

## Zeh

